



## INTRESSEANMÄLAN SPRÅKPOOLEN

### Översättare

Namn: \_\_\_\_\_  
Förnamn \_\_\_\_\_ Efternamn \_\_\_\_\_ Personnummer \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_  
Gatuadress \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_ Postnummer \_\_\_\_\_

Telefon/ Bostad: \_\_\_\_\_ Telefon/ Arbete: \_\_\_\_\_

Mailadress \_\_\_\_\_

**Bankkonto** (OBS! Måste meddelas i samband med första uppdraget)

A-skatt

F-skatt

FA-skatt

Till och från följande språk

Är auktoriserad på följande språk

Är medlem i SFÖ

Är medlem i FAT

#### Ämnesområden

Affärskommunikation	Energi	Natur och miljö
Affärskorrespondens	EU	Naturvetenskap
Allmänna texter	Filmöversättning	Pedagogik
Arkitektur	Informationsmaterial/reklamtexter med grafisk produktion	Politik
Årsredovisningar	Journalistik	Samhälle
Artiklar	Juridik	Språkgranskning
Avhandlingar	Korrekturläsning	Språkvetenskap
Avtal	Kultur	Statsvetenskap
Bank/Finans	Läkemedel	Teknik
Betyg/Intyg	Lingvistik	Tolkning
Broschyrer	Ljudfiler	Transport
Data/IT	Medicin	Utbildning
Ekonomi	Miljö	Webblocalisering

Tidigare erfarenhet/anställning

### Arbete som översättare

Företag:	Antal år:
Företag:	Antal år:
Företag:	Antal år:

### Referenser

Namn och tel:	Signatur & datum kontroll (ifylls av förmedlare)
1)	
2)	

Antal år med erfarenhet som översättare	Ingen erfarenhet
Skicka arbetsprov eller ange referenser	
1)	
2)	

#### Lag (1975:689) om tystnadsplikt för vissa tolkar och översättare

1 § Denna lag äger tillämpning på tolk och översättare som anlitas av myndighet eller annat organ som utövar verksamhet för vars fullgörande staten eller kommun svarar samt på tolk och översättare som genomgått av regeringen eller av förvaltningsmyndighet som regering bestämmer föreskriven prövning. Med kommuner likställs landstingskommuner, kommunalförbund, församlingar, kyrkliga samfälligheter och allmänna försäkringskassor.

Lag 1986:49.

1 § Den som fullgör eller har fullgjort uppdrag som tolk eller översättare enligt 1 § får inte obehörigen röja vad han under uppdraget har erfarit om enskilda personliga förhållanden eller om yrkeshemlighet, affärsförhållande eller förhållande av betydelse för landets försvar. Vad som har sagts nu gäller även den som är eller har varit anställd som tolk eller översättare.

I det allmännas verksamhet tillämpas i stället bestämmelserna i sekretesslagen (1980:100)

Lag 1980:229.

---

Undertecknad registrerad tolk/översättare hos Språkpoolen förbinder sig att iaktta den i lag och förordning stadgade tystnadsplikten avseende förhållanden som i samband med tolkuppdraget kommer till den undertecknades kännedom.

Samtidigt förbinder sig undertecknad att i samband med tolkuppdrag för Språkpoolens räkning eller gentemot kunder som introducerats genom Språkpoolen ej marknadsföra eget eller annat bolags tjänster.

Datum och ort:

Underskrift:

Namnförtydligande: